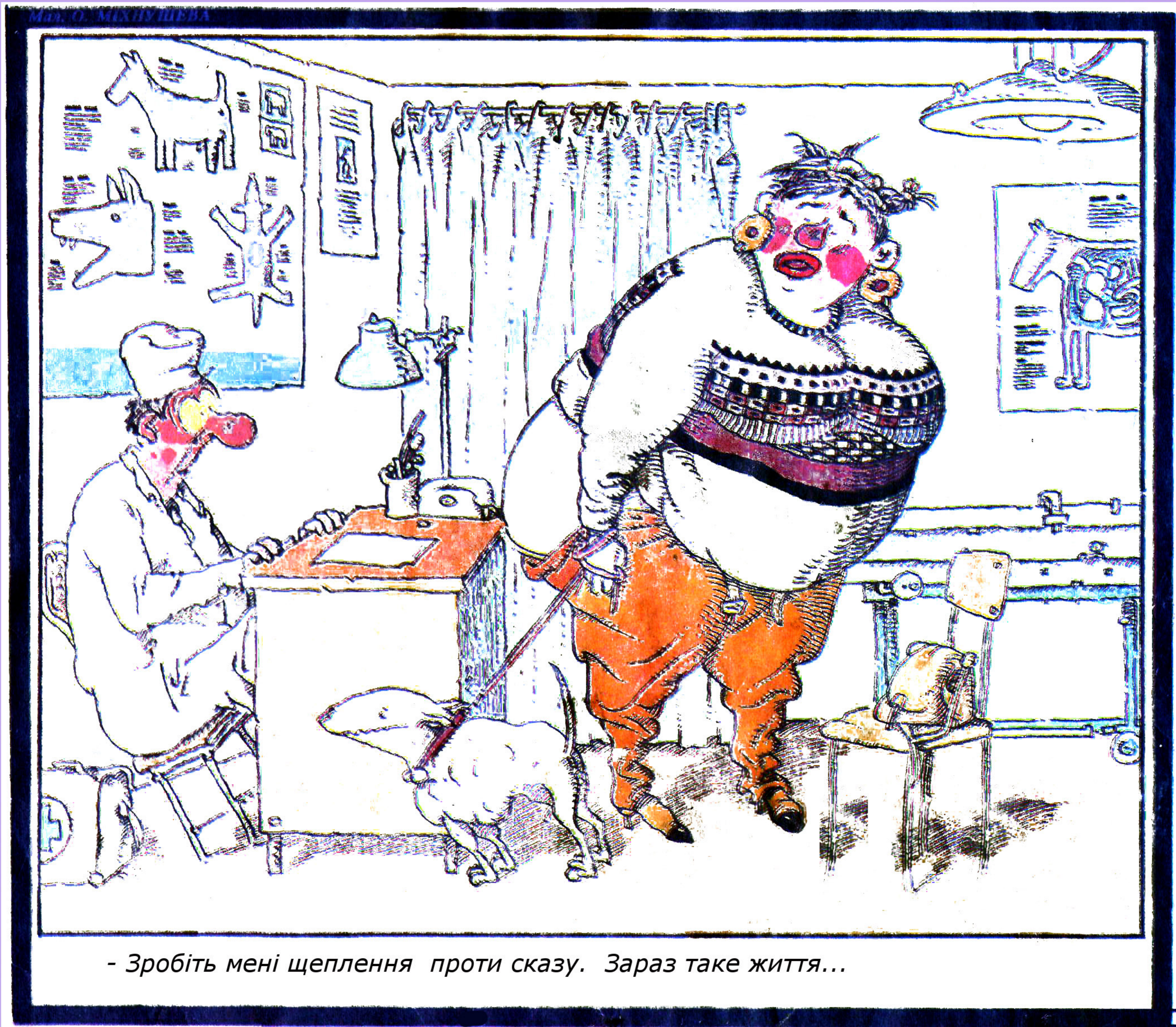


# ПЕРЕЦЬ

1  
1994

ДАЙДЖЕСТ



Докладніше на цю тему — на стор. 8—9.





# Шановні читачі!

Усі ми з вами хочемо бути здоровими, багатими і щасливими. Тому з надією прислухаємось до обіцянок політиків, прогнозів економістів, порад лікарів. І дуже засмучуємось, коли поради не допомагають, прогнози не справджуються, а обіцянки виявляються звичайним блефом. Ми вдивляємось в екран телевізора, дослухаємось до радіоголосів та вчитуємось у газетні статті, намагаючись знайти в них універсальний рецепт від усіх наших хвороб та негараздів. І не знаходимо.

Хоча, повірте, такий рецепт існує. І ми вам його пропонуємо. Спробуйте посміхнутися — і одразу станете здоровішим. Засмійтеся — і відчуете себе багатим. І якщо замість похмурого погляду на проблеми у вас з'явиться іронічне сприйняття дійсності, веселий настрій вам гарантовано. А, як відомо, весела людина — щаслива людина.

Коротше кажучи, якщо хочете бути здоровим, багатим і щасливим — будьте! Для цього треба лише регулярно читати наше нове видання «Перець-дайджест», де вашій увазі пропонуються твори найкращих карикатуристів та гумористів як наших, так і зарубіжних. Веселих вам усмішок, шановні читачі!

## РЕАЛІЗМИ

● ЯК ЗГАДАЄШ, ШО ЖИТТЯ ДАЄТЬСЯ ОДИН РАЗ, ТО Й ЖИТИ НЕ ХОЧЕТЬСЯ.

● НЕХАЙ МИ НЕ ПРАВИ, АЛЕ НАС БІЛЬШІСТЬ.

● ЧИ ВАРТО ЗГАДУВАТИ ОБІЦЯНКИ ДЕПУТАТА, ЯКЩО ВОНИ БУЛИ ПЕРЕДВИБОРНИМИ?

● ДОБРЕ ЖИТИ ЧЕСНО, АЛЕ ТАК ХОЧЕТЬСЯ ЖИТИ ДОБРЕ!

● ЯКИЙ ЖЕ З ТЕБЕ МА-ФІОЗІ, ЯКЩО У ТЕБЕ НЕ-МАЄ ДЕПУТАТСЬКОЇ НЕДО-ТОРКАНОСТІ?

Олександр ПЕРЛЮК.

● ГОЛОС ВОЛАЮЧОГО В ПУСТЕЛІ ВИМАГАВ, МІКРО-ФОН.

Олег СЕІН.

● ЯКБИ МИ ЧАСТІШЕ ПЕ-РЕЧИТУВАЛИ ІСТОРІЮ, МЕН-ШЕ Б ДОВОДИЛОСЬ ЇЇ ПЕРЕ-ПИСУВАТИ.

● СВЯТІ СЛОВА НАЙВІЛЬ-ШЕ ВЖИВАЮТЬ ГРІШНИКИ.

● СКЛЕРОЗ: ЗАБУВ ЗАЛИ-ШИТИ ПО СОБІ ДОБРУ ПАМ'ЯТЬ.

● ВІДКЛАДЕНОГО КО-ЛИСЬ НА ЧОРНИЙ ДЕНЬ ТЕ-ПЕР НЕ ВИСТАЧАЄ І НА БІЛИЙ.

Микола ЛЕВИЦЬКИЙ.



Мал. Р. САХАЛТУЄВА

— Так хто ж з них тебе обікрав?

## ЗАЗДРІСТЬ

— У молоді роки я хворів англійською хворобою, потім мав єгипетське запалення очей,

іспанський грип, який переріс у азіатський.

— Я вам заздрю, — каже медсестра, — а я, крім нашої країни, нічого не бачила.

## УКРАЛИ КЕРМО

У поліції лунає телефонний дзвінок, і якийсь чоловік нетверезим голосом бельоче:

— П-п-п-окличте п-п-оліцію. У моїй м-машині украли кермо і усі п-прибори...

Через кілька хвилин той же голос повідомляє:

— Н-н-ікого п-прислати не т-т-треба. Я просто сів на задне сидіння...

## РЕКЛАМА

— Реклама — могутня сила!

— І як ви це можете довести?

— Дуже просто. Коли курка знесе яйце, вона гукає кудкудакає. Коли гуска знесе яйце, вона мовчить.

— То й що?

— А те, що всі купують курячі яйця, і ніхто не купує гусячих!



Мал. А. ВАСИЛЕНКА

— Платіть податок за сонце, бо ми його приватизували!

# Павло Глазовий

## ВІДВАЖНА ЖІНКА

Вночі злодій під дверима  
Підганяв відмичку,  
А хазяйка сковорідку  
Взяла невеличку,  
Швидко двері відчинила  
Та торох! у пику.  
Придивилася до пики,  
Наробила крику.  
До квартири міліція  
Примчала щодуху  
І за ноги у машину  
Потягла злодюгу.  
Залишився лиш сержантик,  
Протокол складає.  
— Як ви його не злякались?  
Жіночку питає. —  
В нього ж були у кишені  
Пістолет і фінка.  
— А чого мені лякатись? —  
Дивується жінка. —  
Я ж не знала, що то стука  
Злодюга поганий,  
А думала, що вернувся  
Чоловік мій п'яний.

## КАМІНЬ

При дорозі лежить камінь  
Центнерів на два,  
А на камені на тому  
Магічні слова:  
«Хто цей камінь переверне  
Або розіб'є,  
Не відходячи від нього,  
Взнає, хто він є».  
По дорозі здоровило  
Проходив один.  
Провозився з тим каменем  
Близько трьох годин,  
Перекинув і побачив  
Правдиві слова,  
Написані на асфальті:  
Дурна голова.

## СУМНА КУМА

— На коньяк,— кума сумує,—  
Ціни підняли...  
— А ви його коли-небудь,  
Кумасю, пили?  
— І не нюхала ніколи,—  
Сердиться кума. —  
Так була ж колись надія,  
А тепер нема.



Мал. С. ФЕДЬКА

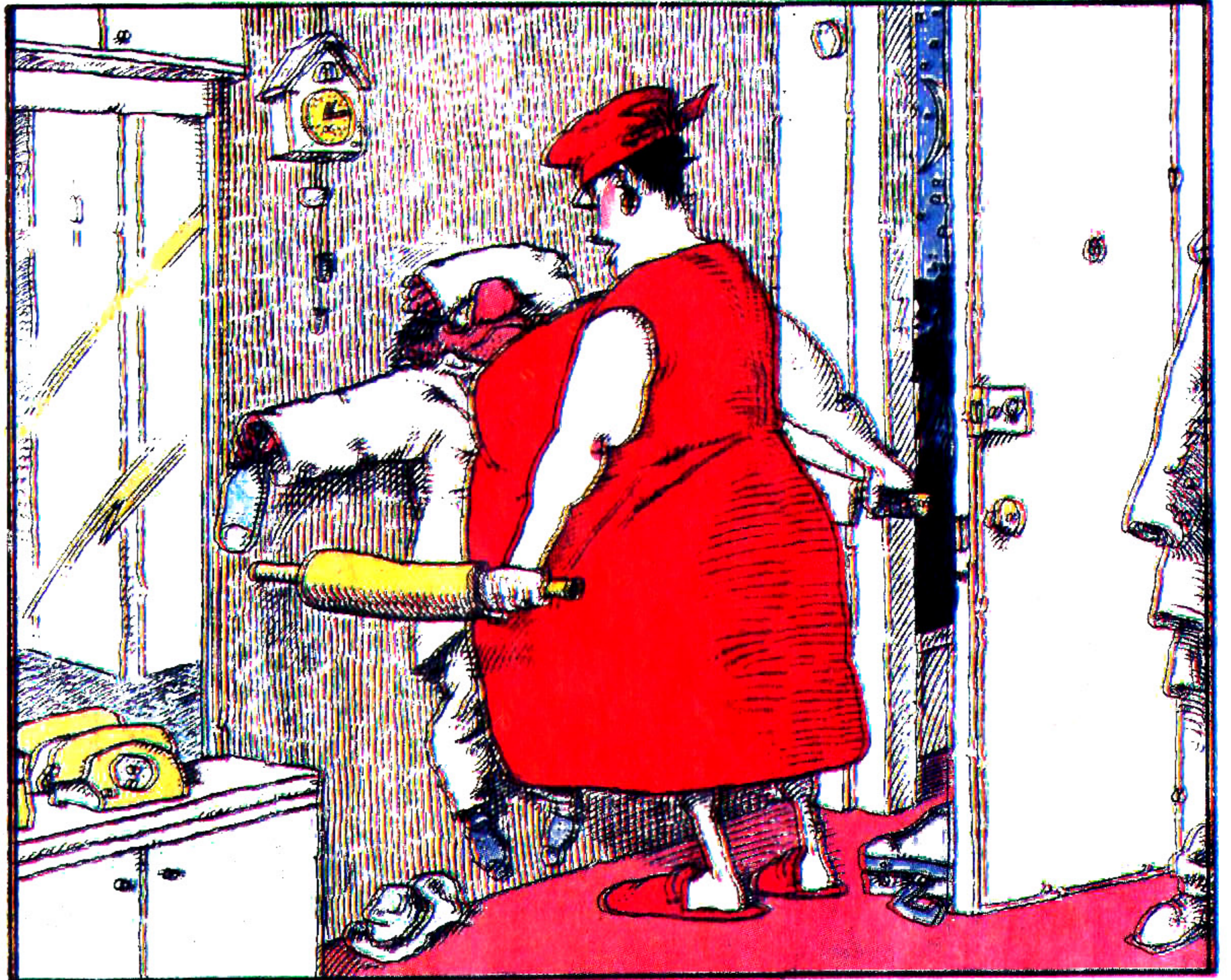


## ● ВІДСТАВ ВІД АВТОБУСА

За автобусом біжить  
хлопець. З кожною  
хвилиною він все відстає

та відстає. Пасажири з  
автобуса кричать йому:  
— Все, нас не доженеш!  
— Мушу наздогнати!  
Я водій цього автобуса!

Мал. О. МІХНУШЕВА



— Зараз я з тебе зроблю соус «Анкл Бенс»!..

## ● ЗАПОВІТ ХОЛОСТЯКА

Багатий холостяк заповів свої  
гроші трьом жінкам, котрі свого  
часу відхилили його пропозицію  
одружитися з ним. «Я  
зобов'язаний їм миром і  
щастям,— написав він  
у заповіті,— яким  
я насолоджувався все життя».

## ● ЧОБОТИ

— От вам чоботи, які ви замов-  
ляли для вашої нової полярної  
експедиції. Сподіваюся, вам  
сподобались ті чоботи, які я  
зробив для вашої минулої  
поїздки?

— Так, дуже. Це були  
найсмачніші чоботи, які я  
коли-небудь їв.

## ● ДОМОВИЛИСЯ

Розмовляють двоє  
знайомих.  
— Давай  
зустрінемося завтра.  
— Давай.  
— Де?  
— Де хочеш.  
— О котрій годині?  
— Все рівно.  
— Отже  
домовилися.

## ● У ТАКОМУ ВИПАДКУ

— Позич мені  
тисячу  
карбованців!  
— Не позичу!  
— Тоді п'ятсот!  
— Ні.  
— Сто!  
— Жодного!  
— Ну, в такому  
випадку, скажи,  
будь ласка, котра  
зараз година?

Мал. В. ЗЕЛІНСЬКОГО



Сьогодні ми переоцінюємо все — історію, погляди, принципи. Переглядаємо пріоритети, індексуємо здобутки. Перепишуємо біографії, кодекси і підручники. Коротше, складаємо новий прейскурант духовних цінностей.

Наш Інститут гумористики також не залишився осторонь уседержавного переобліку. Готується до друку новітній тлумачний словник сучасної української мови під редакцією Юліана Тимчука. Уривки з нього ми і пропонуємо нашим читачам у цьому та наступних номерах часопису.

## А

**АЛКОГОЛІК** — людина, котра не відкладає на завтра того, що можна випити сьогодні.

**АПТЕКА** — місце, де купують будь-які ліки, крім тих, які потрібні.

**АВТОРИТЕТ** — те, що ми намагаємось завоювати у тих, кого і в гріш не ставимо.

**АХІНЕЯ** — твердження, які не збігаються з нашими.



**АГІТАЦІЯ** — намагання переконати всіх у тому, в що ми самі не віримо.

**АМАТОР** — людина, котра більше за всіх інших любить розпатякувати про професіоналізм.

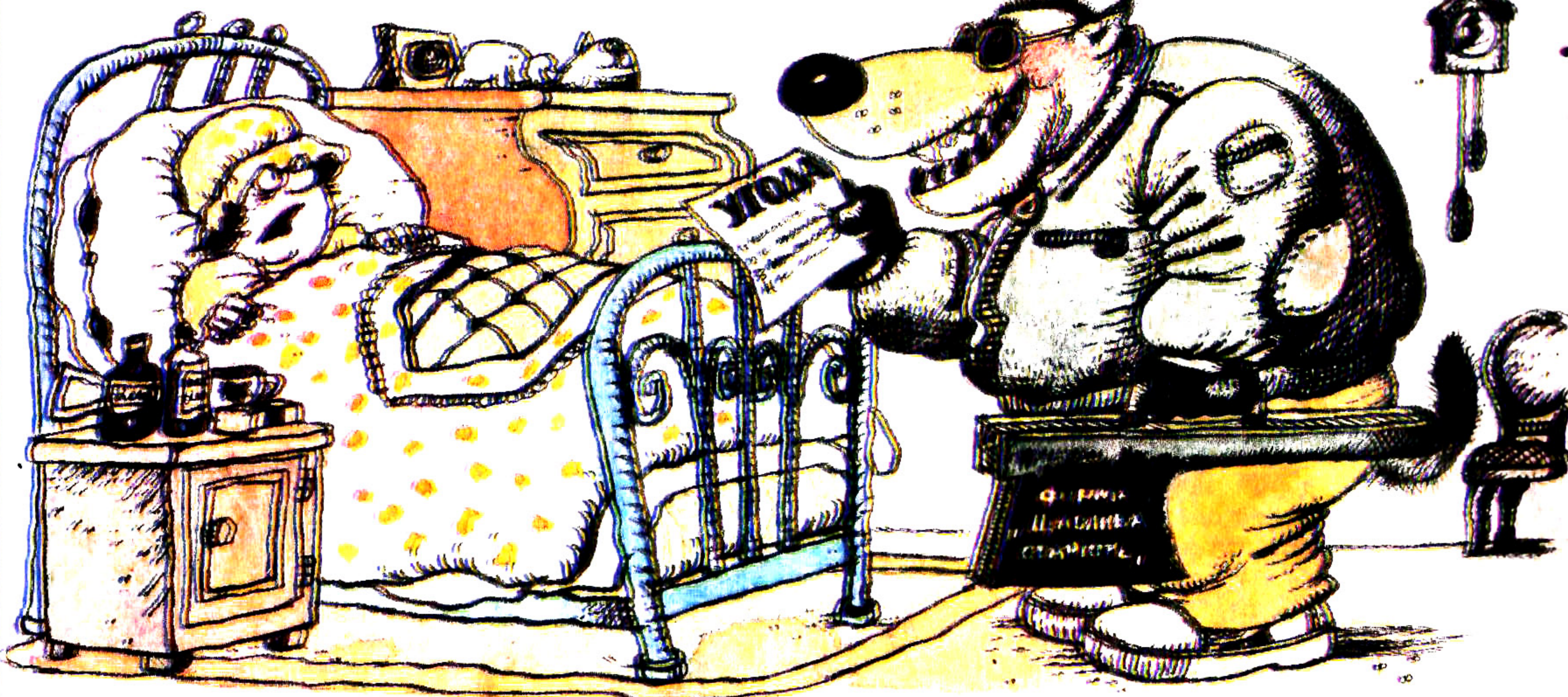
**АВТОПІЛОТ** — те, що допомагає нетверезій людині дістатися додому навіть у відключеному стані.

**АБСУРД** — усе те, чого ми не можемо збагнути.

**АРГУМЕНТ** — міцний вислів, кулак, пістолет або інший доказ нашої правоти.

**АМОРАЛЬНІСТЬ** — це те, що ми вголос засуджуємо, а подумки смакуємо.

Мал. Р. САХАЛТУСВА



— Заповісте нам хату, а я вас доглядатиму до самої смерті.

П'єр ДАНИНОС  
(Франція)

## ЗА ПРИКЛАДОМ ВЕЛИКИХ

Кажуть, щоб стати великою людиною, треба рано вставати. Наполеону, як відомо, допомагала в цьому його підсвідомість.

Коли він лягав спати, йому не потрібен був будильник: він ставив свою підсвідомість на потрібний йому час. Він казав собі: я встану без чверті шість. І рівно о п'ятій сорок п'ять підсвідомість піднімала його з ліжка. О шостій він був уже на ногах, а інколи навіть на коні.

Зі мною інакше. Я починаю здогадуватися, що саме цим відрізняюся від великих людей минулого. Варто мені, лягаючи спа-

ти, переконати себе, що треба встати, скажімо, о п'ятій, як я просто не можу заснути. Зате коли це мені врешті-решт вдається моя підсвідомість найчудовішим чином спить разом зі мною до восьмої. О восьмій вона шепоче мені: вже вісім, а треба було встати о п'ятій, отже чи варто взагалі зараз вставати? Безістеречно, ні.

І ми знову засинаємо вдвох — моя підсвідомість і я.

## ЧУДНІ ЛЮДИ

Чи минуле так впливає, Що такі чудні ми люди: Просим те, чого немає, Ділим те, чого не буде.

## СКЛАДНЕ ЖИТТЯ

Ну й життя! Лиш встигай — не гайся,  
Бо інакше наступить край.  
Хочеш вижити — або продавайся,  
Або сам усе продавай.

## ПЕРЕМОЖНИЙ БІГ

Мокрі в нього і чуб, і сорочка,  
Та в змаганні таки переміг:  
Коли біг до торгової точки,  
Обігнати інфляцію встиг.

Віталій ГУНЬКО.

● **ЗНИКНЕННЯ**

Заплакана жінка прийшла до міліції сповістити про зникнення чоловіка.

- А коли він зник?
- Місяць тому.
- І ви тільки тепер принесли нам заяву?
- Так тільки сьогодні на їхньому заводі сплачують заробітну плату.

● **ЧОМУ НЕ ОДРУЖИВСЯ?**

— Коли ти так закохався у Гедвілу, що кинув палиги, пити, грати у карти, чому не одружуєшся на ній?

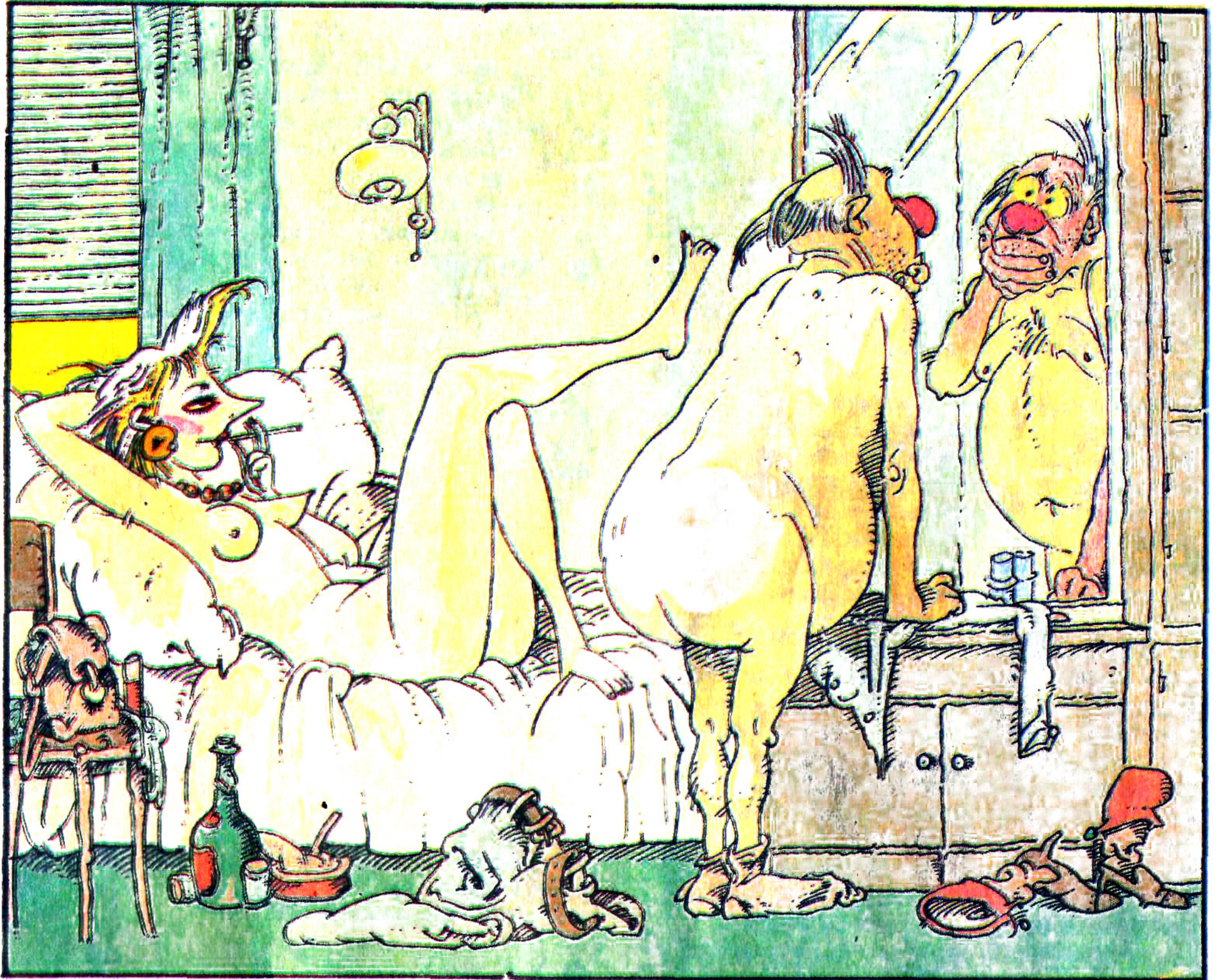
— Я поміркував і сказав їй, що з такими якостями можу зробити їй кращу партію.

● **МІЖ ПЕРЕХОЖИМИ**

Один перехожий звертається до іншого:

— Даруйте, у вас не знайдеться сірничка? Той починає плескати себе по кишенях піджака та брюк і раптом із сумом каже:

— Боже, який же я худий!



— Пора повертатися до рідної жінки. А то скоро нікому не буду потрібний.

**Матія БЕЧКОВИЧ**

**ПРО ШАНОВНИХ ЛЮДЕЙ, КОТРИМ ДОВОДИТЬСЯ КРАСТИ**

Переклад з сербської.

ПІДВИЩЕННЯ ЦІН, ІНФЛЯЦІЯ ПРИЗВЕЛИ ДО ПОЯВИ НОВОГО ЖИТТЄВОГО ФАКТОРУ: ШАНОВНА ЛЮДИНА МУСИТЬ КРАСТИ!

ДАВАЙТЕ РОЗБЕРЕМОСЯ, ЯКА РІЗНИЦЯ МІЖ ШАНОВНИМИ ЛЮДЬМИ І ЗВИЧАЙНИМИ ЗЛОДІЯМИ.

ШАНОВНА ЛЮДИНА НІКОЛИ Б НЕ КРАЛА, ЯКБИ НЕ БУЛА ЗМУШЕНА КРАСТИ. ВОНА ЗНЕВАЖАЄ КРАДІЙСТВО, ТОМУ КРАДЕ ВИКЛЮЧНО ВІД НЕОБХІДНОСТІ, ВРАХОВУЮЧИ ВСЕ ЗРОСТАЮЧУ ДОРОЖНЄЧУ І

СВОЮ ВСЕ МЕНШУ КУПІВЕЛЬНУ СПРОМОЖНІСТЬ. НІХТО ТАК НЕНАВИДИТЬ КРАДІВ, ЯК ШАНОВНІ ЛЮДИ, КОТРИ ЗМУШЕНІ КРАСТИ.

ШАНОВНА ЛЮДИНА КРАДЕ НЕ ЗАРАДИ КРАДІЙСТВА ЯК ТАКОГО, А ЛИШЕ З ПЕВНИХ МІРКУВАНЬ.

ШАНОВНА ЛЮДИНА НЕ ХОВАЄТЬСЯ, КОЛИ КРАДЕ, ТОМУ ЩО В НЕЇ СВІЙ СТИЛЬ І СВОЇ МЕТОДИ, А ЗЛОДІЙ НАДЯГАЄ НА ОБЛИЧЧЯ МАСКУ, ВИСТРИБУЄ У ВІКНО І ТІКАЄ. ШАНОВНА ЛЮДИНА КРАДЕ У ДЕР-

ЖАВИ, А ЗВИЧАЙНІ ЗЛОДІЇ — СКРІЗЬ, ДЕ ПРИЙДЕТЬСЯ.

ШАНОВНІ ЛЮДИ, КОТРИ КРАДУТЬ, ОПРІЧ ЦЬОГО, ЩЕ Й ПРАЦЮЮТЬ, А ЗЛОДІЇ ТІЛЬКИ КРАДУТЬ.

ШАНОВНІ ЛЮДИ БЕРЕЖУТЬ СВОЄ МАЙНО, А У ЗЛОДІВ, ЯК ПРАВИЛО, ЗА ДУШЕЮ НІЧОГО НЕМАЄ.

І, НАРЕШТІ, ЗЛОДІЇ УНИКАЮТЬ ЗАЙВИЙ РАЗ ПОКАЗУВАТИСЯ ЛЮДЬМ НА ОЧІ, А ШАНОВНІ — НАВПАКИ, ДУЖЕ ЛЮБЛЯТЬ ВИСТУПАТИ ПО ТЕЛЕБАЧЕННЮ І ДАВАТИ ІНТЕРВ'Ю В ГАЗЕТАХ.

● **НАБРИДЛО**

— Чому ви хочете розлучитися? — запитує адвокат клієнта.

— Розумієте, моя дружина зустрічається з м'ясником, і я вже не можу щодня їсти телятину.

● **НАХАБА**

— Цей Петько просто нахаба!

— Чому?

— Уяви собі, коли вчора я сказала йому, що не хочу його бачити, він узяв та вимкнув світло.



Мал. А. ВАСИЛЕНКА

— П'яту пляшку Семен дістає!  
— А він же у магазин пірнає. Там у підсобці ящики з горілкою стоять...



# А у нас усі ЦОМА!

## ПОМИЛКА

Жінка, член Міської Ради, відвідала психіатричну клініку. Її увагу привернув чоловік похилого віку.

— І давно ви тут знаходитесь? — спитала вона.

— Двадцять років.  
— І добре до вас тут ставляться?  
— Не можу поскаржитися!

Поговоривши з ним хвилину, жінка почала прощатися. І раптом помітила на обличчі чоловіка усмішку. Виявилося, що він є заступником ординатора.

— Прошу мене вибачити, пане лікарю, — сказала вона, червоніючи, — але це для мене ще одне підтвердження істини: ніколи не можна оцінювати людину по її зовнішньому вигляду.

## З'їДАЄ ЧАШКУ

Жінка скаржиться лікареві — психіатру:

— Останнім часом мій чоловік поводить себе вельми дивно: випивши кави, він з'їдає чашку, залишаючи тільки ручку.

— Справді, дивно, — каже лікар. — Бо ж ручка — це найсмачніше.

## УТІК ХВОРИЙ

— Поліція? Дзвонять з божевільні. Тільки-но втік хворий!

— Який він із себе?  
— Лисий та розпатланий.  
— Як це може поєднуватись в одній людині?

— Кажу ж вам, він божевільний!

## ТАЧКА

Сторож психіатричної лікарні побачив пацієнта, котрий катив тачку догори дном. Він похитав головою й спитав:

— Чому ви везете візок таким дивним чином?

— Розумієте, синьйор, — відповів хворий, — учора я віз тачку навпаки і, ви уявляєте, що вони утнули! Почали насипати у неї гравій!

## НАМАГАЄТЬСЯ ПРОДАТИ

Скаржиться психіатр колезі.  
— Не знаю, що і робити. Один хворий кожного дня намагається продати мені Неогарський водоспад.

— А чому б тобі його не купити?  
— Не можу, дуже дорого просить.

## ЯКИЙСЬ ДУРЕНЬ

Касир у кінотеатрі запитує відвідувача:

— Пробачте, чому це ви вже всьоме купуєте у мене квиток?

— Так там біля входу стоїть якийсь дурень і кожного разу мені його розриває!

## РОЗДВОЄННЯ ОСОБИ

До психіатра приходив пацієнт.  
— Лікарю, я страждаю від роздвоєння особи, — скаржиться він. — Мені здається, що я це не я, що нас — двоє.

— Нічого не розумію, — каже лікар. — Повторіть, будь ласка, ще раз, мсьє. Тільки уклінно прошу, не говоріть обидва відразу!..

Мал. С. КОХАНА



— Тихо, підпільний обком діє!

Мал. А. ВАСИЛЕНКА



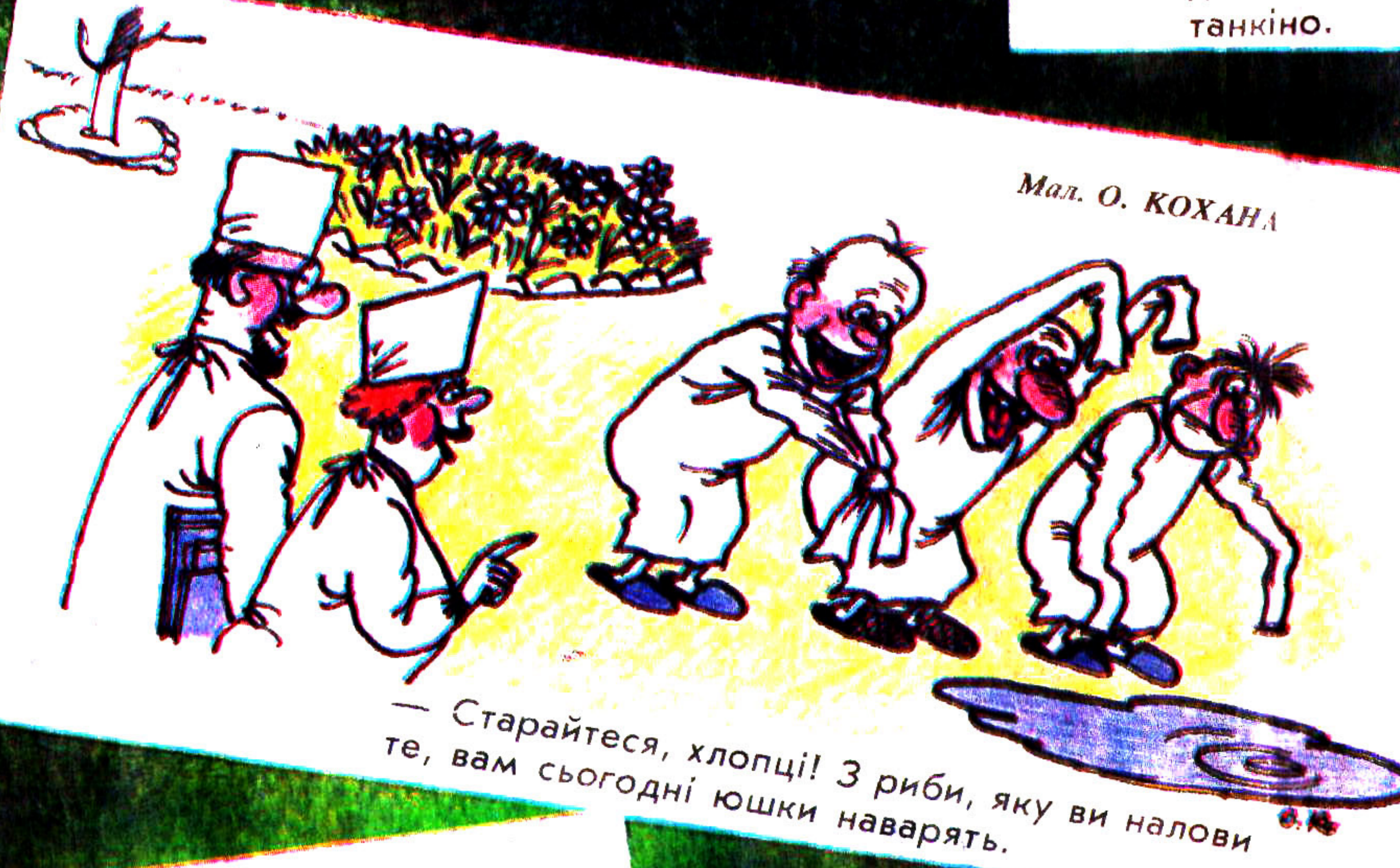
— Сидорчук каже, що він телевизор. То ми і дивимось передачу з Останкіно.

Мал. О. МОНАСТІРСЬКОГО



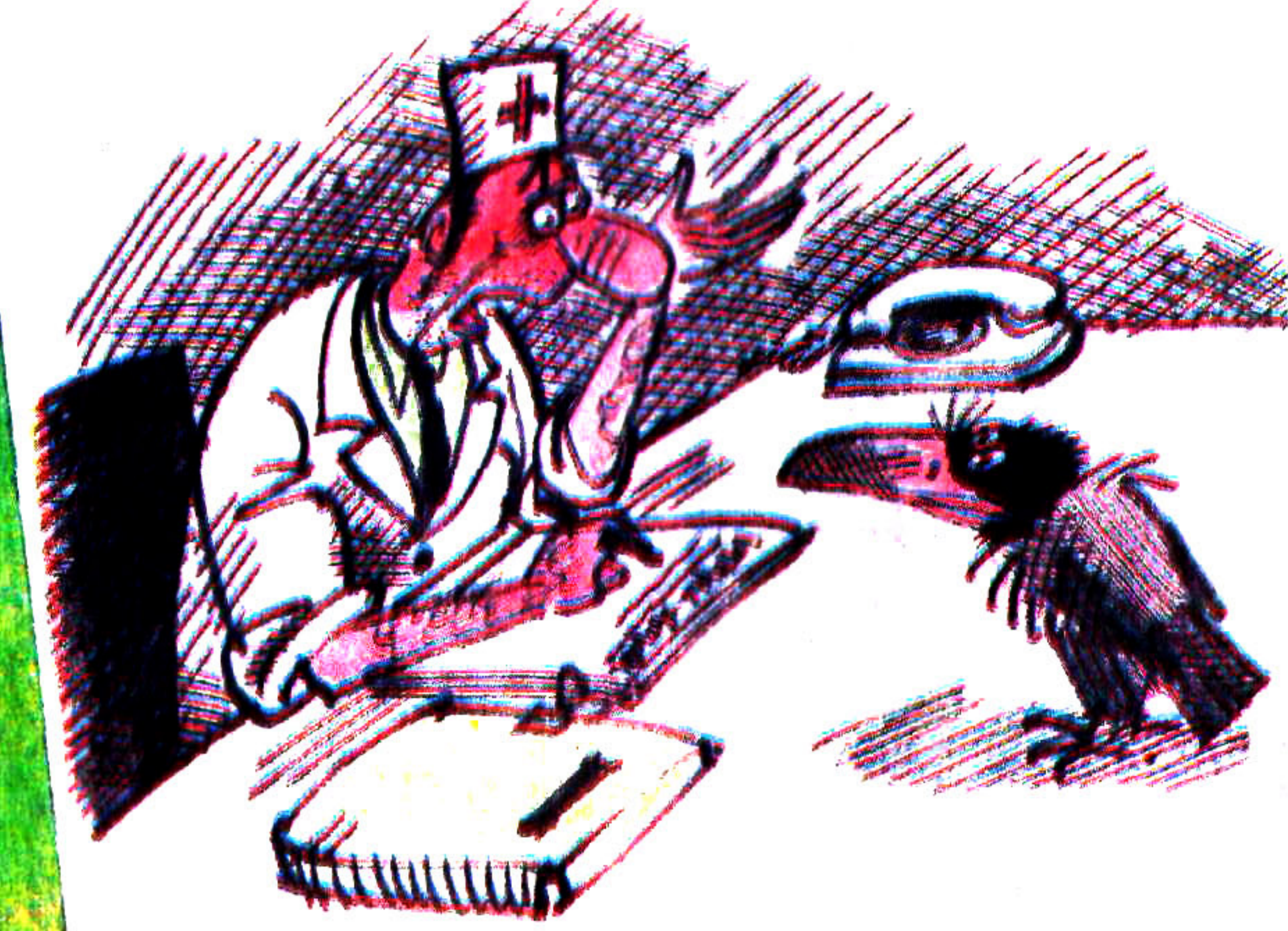
— Не маєте права забирати мій персональний транспорт!

Мал. О. КОХАНА



— Старайтеся, хлопці! З риби, яку ви наловили, вам сьогодні юшки наварять.

Мал. А. ВАСИЛЕНКА



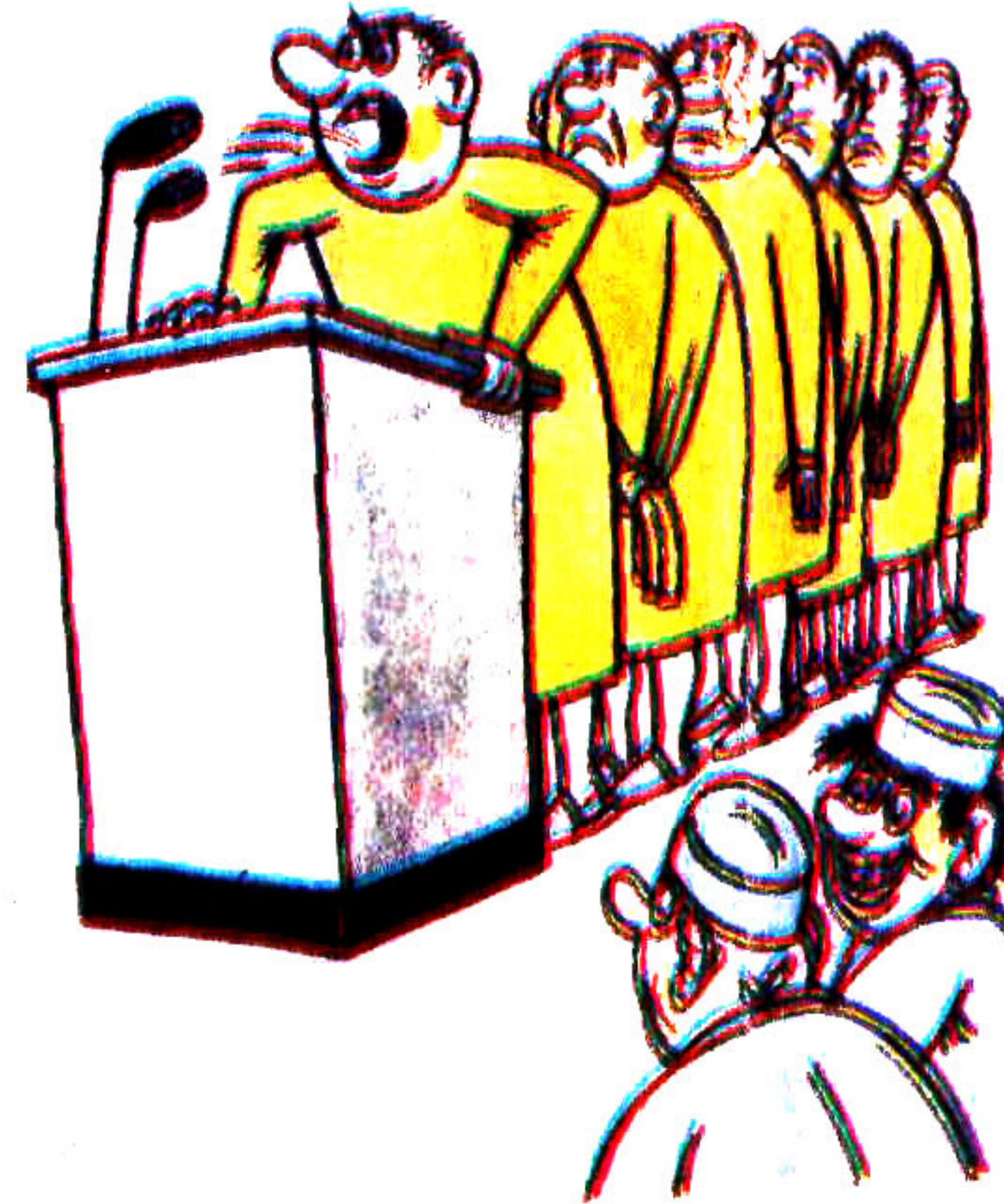
— І перестаньте весь час прикидатися вороною!

Мал. А. ВАСИЛЕНКА



— А казав, що літати не вміє!

Мал. О. МОНАСТІРСЬКОГО



— Надивилися трансляції з сесії!..

Мал. В. ЗЕЛІНСЬКОГО



— Мені ще одну порцію, бо в мене роздвоєння особистості!..

## КОЛИ ВІДКРИВАЮ

Психіатр запитує пацієнта:

— Так що з вами?  
— Лікарю, коли відкриваю свій гаманець, починаю плакати!..

## ШМАТОК ЦУКРУ

Божевільний в кафе:

— Принесіть мені шматок цукру!  
— Пане, але він буде дев'ятим у вашій каві! — зауважив гарсон.  
— То й що! Ті ж усі потонули!

## НА ЩАСТЯ

— Як здоров'я вашого чоловіка?  
— Дякую, добре. Йому зробили рентген голови, але на щастя нічого там не знайшли.

## ЛИСТ ДРУЖИНІ

Божевільний пише листа дружині дуже великими літерами.  
— Чому ти пишеш так широко? — питає інший божевільний.  
— Це тому, що жінка моя — глуха.

## ТЕЖ ВВАЖАЄ

— Треба йти з дружиною до психіатра. Розмовляє сама з собою.  
— Моя теж вважає, що я її чую.

## ЗА СТОЛОМ

Дружина: Піппіно, як це так можна — їсти суп ножем?  
Чоловік: А що поробиш, коли виделка тече?

## СКІЛЬКИ КОШТУЄ

— Я у відчаї, — скаржиться чоловік психіатру. — Дружина переконала мене, що вона — роаль.  
— Приведіть її до мене на прийом.  
— Ви збожевोलіли! — вигукнув чоловік. — Знаєте, скільки коштує перевезення такого музичного інструмента?

## СТРАШНА ІСТОТА

Психіатр питає пацієнта:  
— Отже, кожну ніч вам сниться одна й та сама страшна істота, яка кидається на вас, кричить, б'є вас по голові скалкою? Сподіваюсь, це марення зникає, коли ви прокидаєтесь?  
— У тім то і річ, що ні, лікарю. Зранку воно, як правило, гукає: «Годі хропіти, нероба, відведи дітей до дитсадка!»

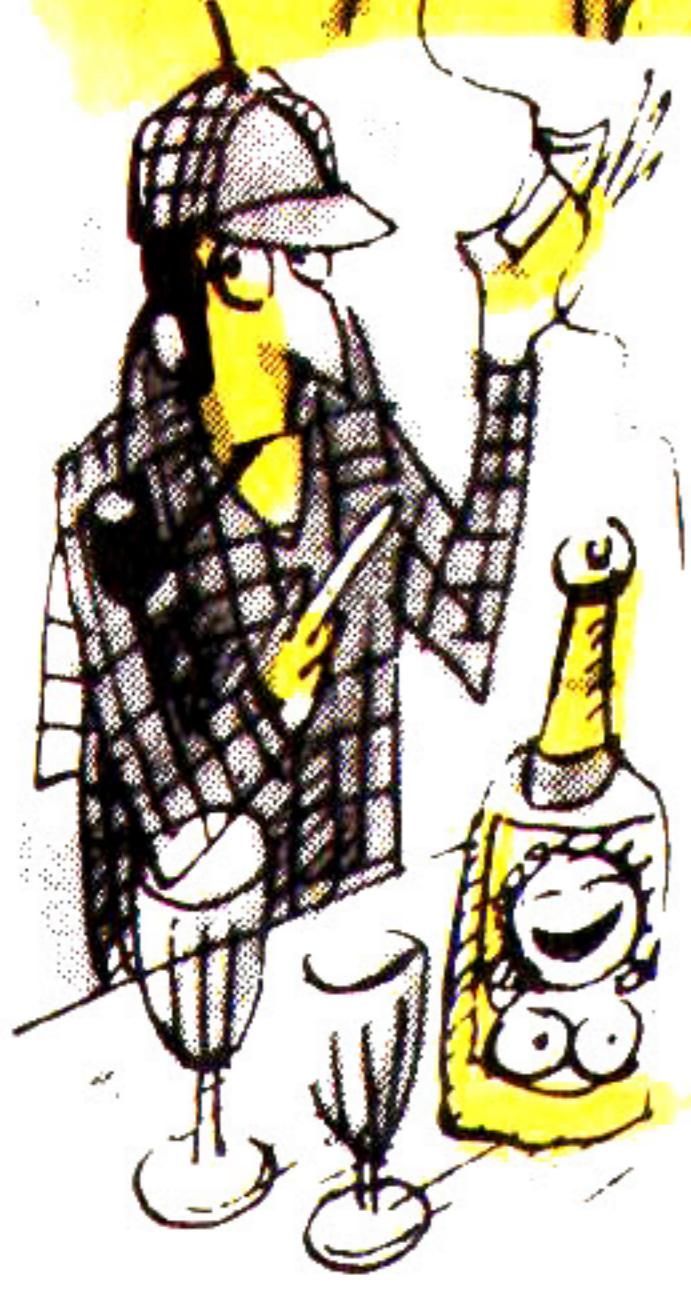
## БАВОВНЯНИ ШКАРПЕТКИ

На прийомі у психіатра молодий чоловік нервово пояснює, що його змусили звернутися до лікаря родичі. І тільки тому, що він віддає перевагу бавовняним шкарпеткам і не любить синтетичні.

— То у чому ж ваша хвороба? — дивується лікар. — Я теж віддаю перевагу бавовняним шкарпеткам.

— Справді?! — радісно вигукує пацієнт. — А ви як більше любите — з майонезом чи без?!

# НА ВОЛОСИНЦІ



Жан ЖИРОДУ  
(Франція)

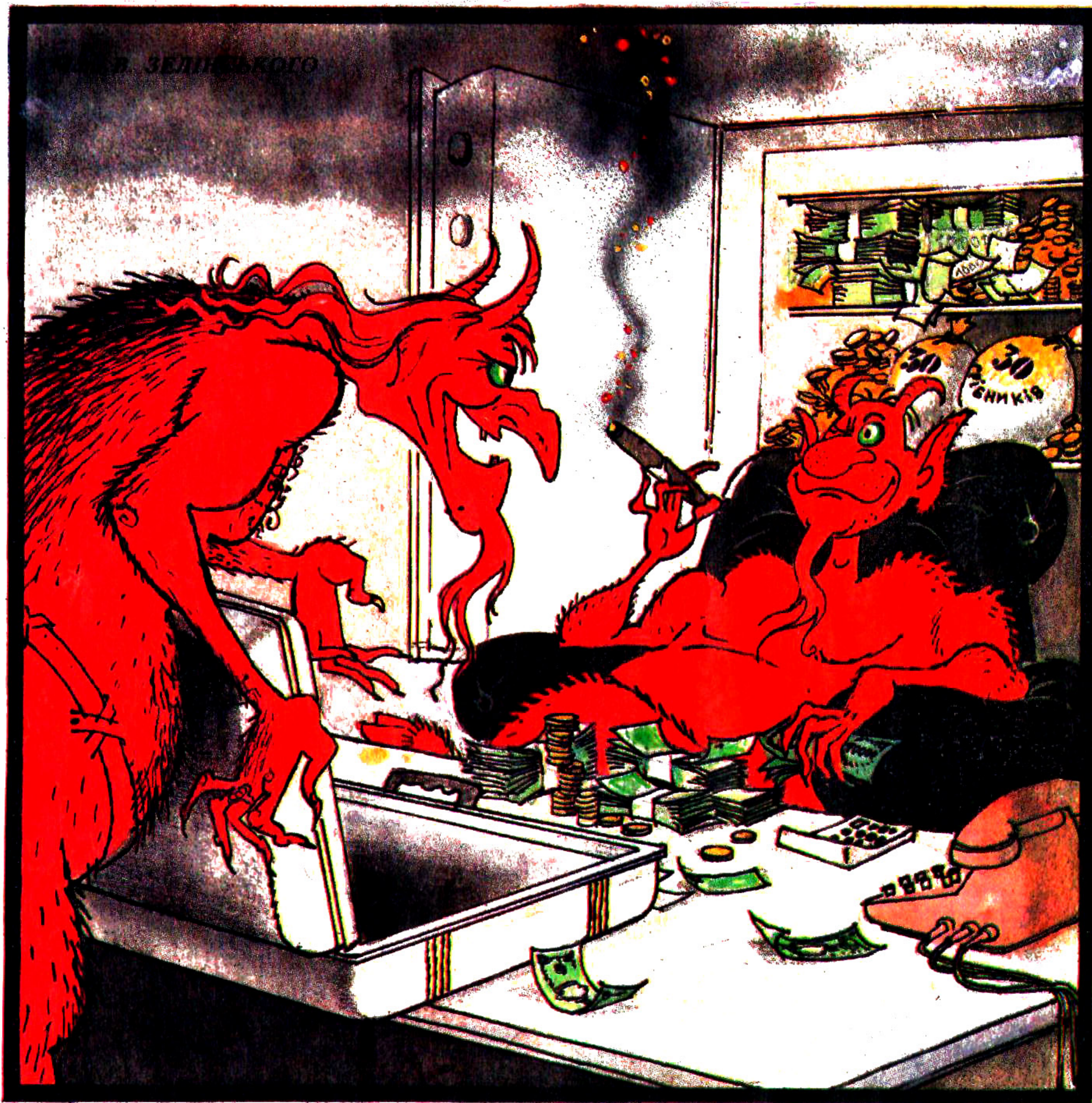
Я ще перебував під враженням ніжних поцілунків та гарячих обіймів пані Шерлок Холмс, як зіткнувся ніс до носа з її чоловіком.

— Добрий вечір,— привітав мене уславлений детектив, коли я виходив з під'їзду його будинку.— Тисячу років вас не бачив! Давайте повечеряємо разом? Чи, може, ви йдете на побачення?

Сьогодні вихідна, то ж краще буде, коли ми підемо в ресторан.

За супом уславлений сищик перебував у задумливості. Та раптом штовхнув мене ногою:

— Ось і доказ того, що ви йшли з побачення: ваші чобітки застебнуті лише наполовину, отже ви поспішали пошвидше покинути дім своєї коханки. Певно, ось-ось мав прийти чоловік?..



— Шеф! Гони зелені! Сьогодні душу тільки за валюту продають.

— Так, іду,— сказав я, щоб трохи приховати хвилювання.

— От ви і попалися, дорогенький мій,— обняв мене за плечі Шерлок Холмс.— Я ж бачу, що ви саме йдете з побачення.

Мене кинуло в дрож, а волосся стало дибки.

Він посміхнувся і весело проказав:

— Ми могли б зайти до мене, та, на жаль, покоївка

Йому явно подобалось мене мучати. Холодний піт рясно вкрив мого лоба, і я поліз у кишеню по носовичок.

— Любий мій,— несподівано розплився він у посмішці.— Ви, друже, видали себе з головою!

Він відпив кілька ковтків бордо, потім ще і ще, а тоді тиснув вказівним пальцем у хустинку, яку я тримав у руці.

— Ініціалів немає,— констатував він.— Отже, цей носовичок належить дружині чоловіка підозрілого і хитрого. А тепер понюхайте його. Він пахне парфумами «Конго». Відомі парфуми. Їми душиться, наприклад, моя дружина...

Кров ударила мені в голову. Я схилився над тарілкою, а Шерлок тим часом продовжував мене вивчати.

— Волосинка,— раптом промовив він, знявши з мого плеча м'яку шовковисту золоту ниточку і поклавши її на скатертину. Я, очманівши від страху, з усієї сили чхнув на цю волосинку, сподіваючись, що заглиблений у роздуми кат, пояснить це протягом.

— Чхніть іще раз,— скомандував Холмс.

— Чхайте, якщо хочете,— вдавав я із себе ображеного. Він чхнув. Волосинка ворухнулась, проте лишилась на місці.

— Сумнівів бути не може! Ця волосинка з перуки! У неї клейка основа.

Шерлок одним великим ковтком спорожнив склянку.

— Це волосся моєї дружини,— похмуро мовив він.

— Та як ви можете таке подумати! — удавано обурився я, намагаючись хоч трохи приховати жах, який схопив мене за горло.

— Отже,— іронічно продовжував він,— ви йдете з побачення і, зустрівшись зі мною, ніяковієте. Ваші черевики не застебнуті. І все це — в день, коли моя горнична відсутня, а дружина залишилась сама. Ви дістаєте носовичок, що належить моїй дружині. Я знаходжу на вашому костюмі волосинку з її найліпшої перуки. Це все свідчить про те, що...

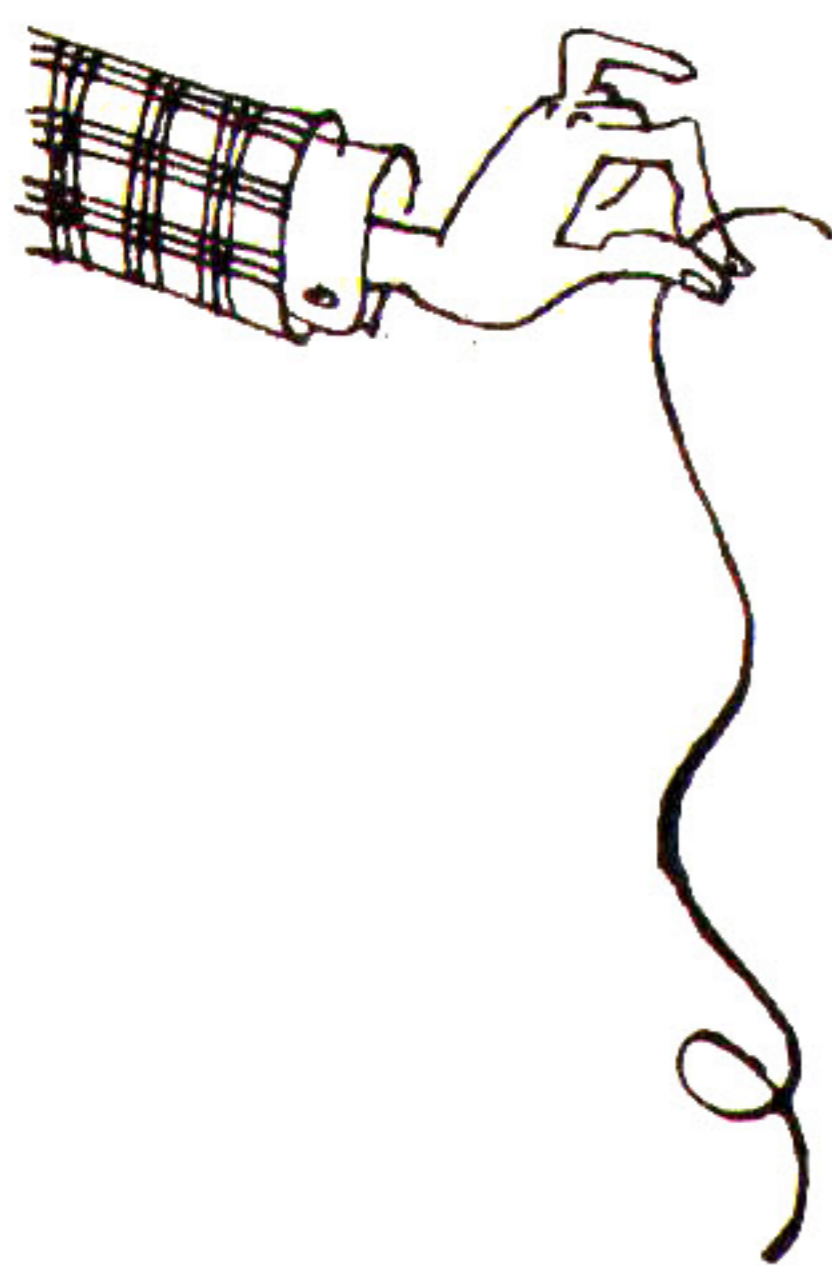
Серце моє загуло так, що от-от мало вилетіти з грудей.

— Отже,— продовжував Холмс,— висновок зробіть самі...

І я зробив висновок. Я гарячково стиснув у кишені рукоятку браунинга. Бо якщо зараз він на мене кинеться, я...

— Отже,— холоднокровно підсумував Холмс.— Ви — коханець моєї горничної!

— Офіціант! — мов навіджений, крикнув я.— Пляшку шампанського! І пошвидше!





Мал. О. МОНАСТІРСЬКОГО



— Бідолаха, ногу зламав?  
— Та ні, черевик у ремонт здав!

● КОЛИ ПОБАЧИЛИ  
Катерина розповідає  
приятельці:

— Уяви собі, вчора до  
нашої квартири влізли  
зłodії.

— Який жах!.. Ти  
викликала міліцію?

— Ні, навіщо? Коли  
вони побачили, як ми  
живемо, залишили на  
столі десять карбованців  
та зникли.

Мал. В. ЛИТОВЧЕНКА



— Давай гаманець! Наша  
партія потребує підтримки  
народу.



Мал. В. ЗЕЛІНСЬКОГО

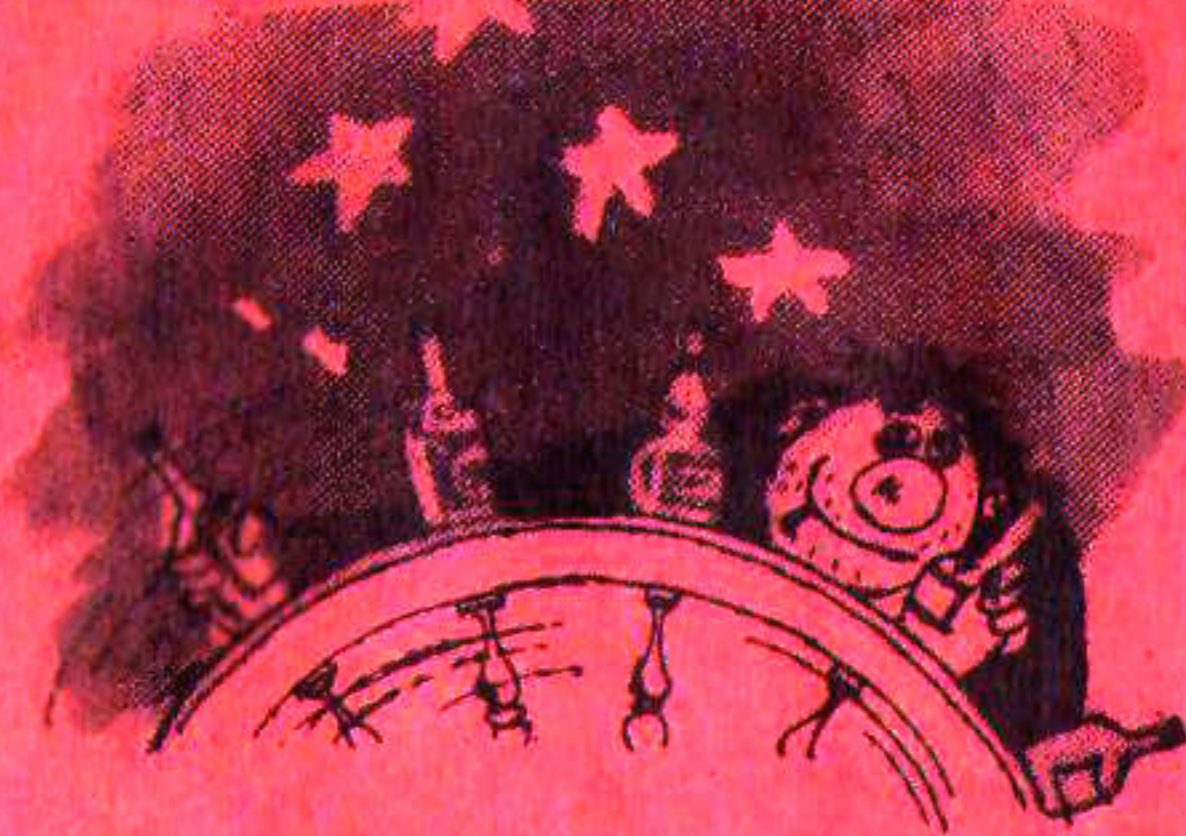
ЯК  
ВИРІШУЮТЬСЯ  
ПИТАННЯ

— Даремно ви так  
хвилюєтеся через різні  
дрібниці, — вчить  
старий чиновник

молодого. — Головне  
пам'ятати, що  
дев'яносто відсотків  
усіх питань  
вирішуються самі  
собой, а інші вирішити  
просто неможливо!

●●●Бертольд БЛЮМ (Бельгія)●●●●●

## ТРИ ПАЛЬЦІ ПІД ЕТИКЕТКОЮ



— Рубльовий, — сказав капітан, — збожеволіти  
можна від цієї жахливої качки! Налий-но мені ще  
чарку рому і подивись, яким курсом ми пливемо.  
Рубльовий налив і підняв пляшку, щоб глянути  
крізь неї на ліхтар:

— Три пальці під етикеткою, — зазначив він, —  
це означає, що ми прийшли мис Горн.

— Не обов'язково визначати курс по пляшці! —  
скипів капітан. — Це недостойно справжнього  
навігатора. Для чого тоді компас?!

Рубльовий піднявся, зробив кілька кроків і невпев-  
нено повідомив:

— Курс захід-південь-схід.

— Що? — перепитав капітан, гадаючи, що не  
розчув.

— Захід-південь-схід, — повторив рубльовий. І  
додав: — А можливо, північ-південь-захід.

— Здається, у тебе не всі дома! — вигукнув  
капітан.

— Я не винен, — захищався рубльовий. — Так  
показує наш новий компас — він весь час обер-  
тається із шаленою швидкістю.

— Може, він зіпсувався?

— А може, тоне корабель? — висловив припу-  
щення рубльовий. — В інструкції написано, що  
в такому разі прилади перестають функціонувати.

Капітан зблід.

— Ясно, — прохрипів він. — Ми тонемо, закрути  
негайно всі вентиля!

Рубльовий попрямував до найближчого вентиля.  
Тільки-но доторкнувся, як усього його обкатило  
піною.

— Гей, ти! — капітан схопив його за рукав. —  
Перш за все пасажир! Відведи їх на палубу.

Потім він кинув погляд на компас, що продовжу-  
вав крутитися, мов скажений.

— Ти, старе сміття, ти в усьому винен! —  
вигукнув він і почав трести прилад. — А ви що тут  
робите? — закричав він на пасажирів. — Негайно  
в шлюпку!

— Дозвольте, будь ласка, — почав той, та перш  
ніж він зміг продовжити, капітан схопив його за  
комір і сильним ривком викинув геть. Він спробував  
було схопити ще одного, але в цей момент відчув, як  
хтось сильно трусонув його самого.

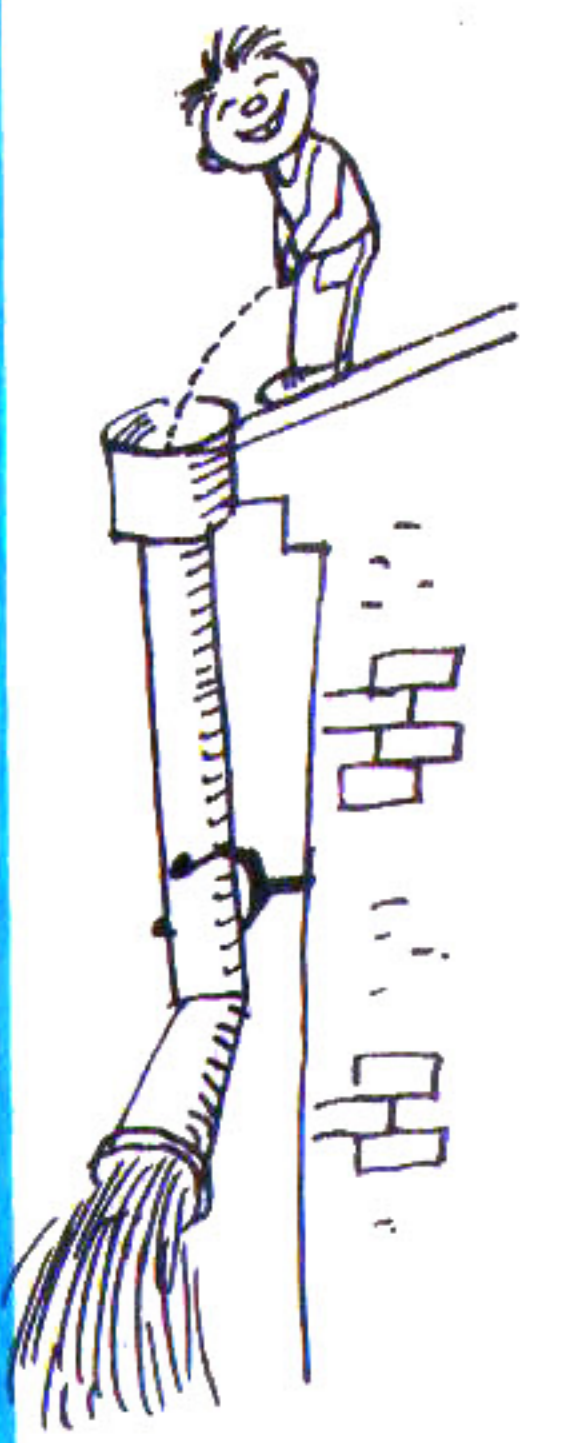
— Ну, досить! — крикнув хазяїн кафе. —  
Усьому є межа! Коли ви відвинули у мене пивний  
кран, я не сказав і слова. Коли ви трясли програвач,  
я теж мовчав. Але тепер ви почали виштовхувати  
моїх відвідувачів на вулицю! З мене вистачить!  
Платить і вимітайтеся звідси разом зі своїми  
дружками!

● ● ● КВІТИ ДЛЯ ТИГРА

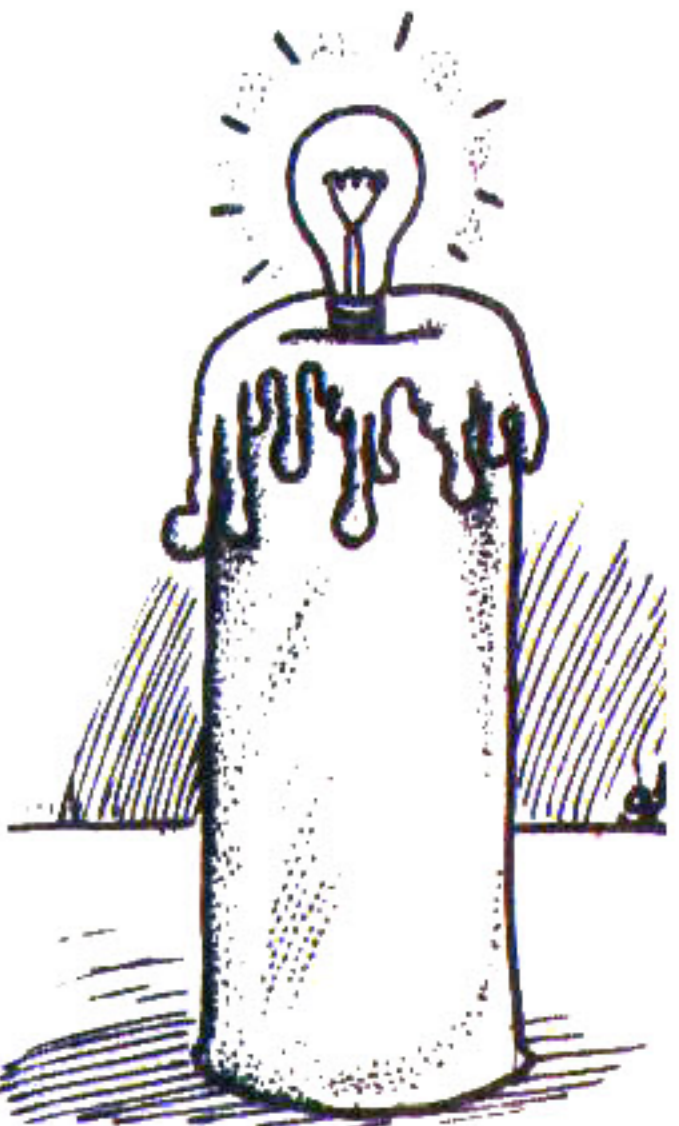
Два тигри розмовляють у клітці.

— Слухай, он іде та дама,  
котра завжди приносить нам по  
шматочку сирого м'яса. Не можу  
збагнути тільки, чому вона кладе  
біля тебе букет квітів?

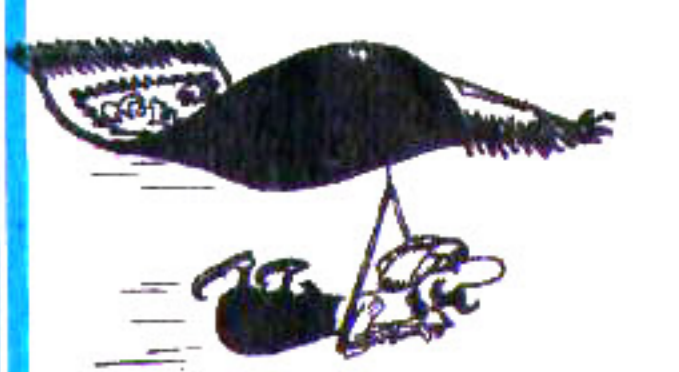
— Вона була одружена з тим  
диваком, якого я з'їв місяць  
тому...



ТУДИ  
КУДИ ТРЕБА



— С ОГОНЬКОМ!  
РАБОТАТЬ НАДО!





— А, за карбованці? Тітко Маріє! Це до вас.

● ЗГАДАЄ У ЗАПОВІТІ

— Лікарю, велике вам спасибі за те, що ви мене вилікували,— каже пацієнт.— На жаль, у мене зараз немає грошей, щоб оплатити ваш рахунок, але я неодмінно згадаю про вас, коли писатиму заповіт.

— Чудово! Тільки дайте мені на хвилинку ваш рецепт — я зроблю там одну поправку!..

● ОТАК ЗАВЖДИ

У квартирі лікаря лунає дзвінок. Лікар відчиняє двері і бачить на порозі скелет.

— Отак завжди,— роздратовано бурмотить лікар,— зволікають до останнього моменту, перш ніж звернутися до лікаря...

# Намара

Януш ОСЕНКА  
(Польща)

Іду собі якимось темним провулком. Раптом із-за рогу вискакує бандит. На обличчі маска, в руках ніж, одне слово — зовнішність не віщує нічого доброго.

— Ну, що ми при собі маємо! — запитує, допитливим поглядом озирючи мою особу.

— Що... та... прошу... — заникуюся від страху.

— Скільки готівкою! Конкретно!

Шукаю в кишенях. Старанно перелічую. Кажу:

— Сто сімдесят злотих.

— Мало! — спльовує бандит.

— Я тільки на хвилинку вискочив з дому... — пояснюю.

— Без грошей! — сумнівається він.

Я таки переконую його, що в мене ані шеляга більше. Він придивився до моєї куртки.

— М-м-м,— бурчить розчаровано,— місцеве виробництво.

— На жаль,— підтверджую я.

Дивиться на мої ноги.

— Черевики теж!

— Ага.

Темно, і я можу спокійно червоніти від сорому.

— Лайно роблять,— констатує бандит. — Годинник! Показую. Імпорт, але не західний.

— Іде точно,— хвалюся.

— Знаю-знаю... — погоджується він, але без зацікавлення. — Що це за обручка!

Знімаю, віддаю.

— Так зване циганське золото,— повертає він назад.

— Шапку купив на базарі,— кажу.

— Нічого особливого. Почуваю себе дурнем.

— Я просто вискочив на хвилинку, хапнути свіжого

повітря, тож нічого вартого уваги не прихопив і не вдягнув, хоча взагалі...

— Проходьте собі, пане!.. — гарикає бандит. — Не морочте мені голови...

— Ви нічого не заберете!

— Нічого!

— Але знаєте... ви ж напали... — дивуюся я.

— Важко стало,— відповідає бандит. — Сьогодні, пане, все визначає економічна реформа.

— При чому тут реформа! — дивуюся я.

— А при тому,— кинув бандит на прощання,— що грабунок повинен бути прибутковим.



— Ура! СНІДу в мене не виявлено!

● АБО — АБО

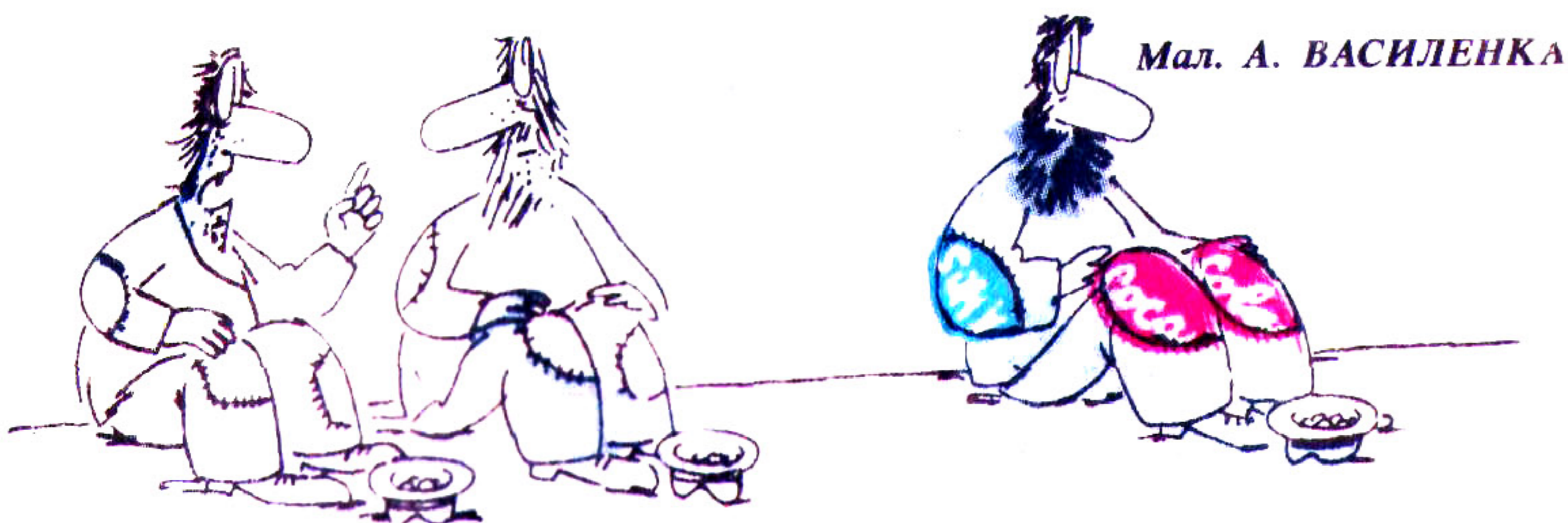
— Або ви негайно кинете пити, або осліпнете,— сказав лікар пацієнтові.

— Розумієте, лікарю, я стара людина і, мені здається, бачив уже все...

● ТАРІЛКА

Офіціант пояснює клієнтові:

— Що ви, сеньйоре, тарілка зовсім не мокра. Це ваша порція супу.



Мал. А. ВАСИЛЕНКА

— От пощастило: уклав угоду на рекламу з іноземними фірмами. Вони йому валютою платять.

● **ВЧИНИВ РОЗУМНО**

— Мені зрозуміло, чому головний касир нашого банку втік з усією касою до Америки, але їй-бо не второпаю, навіщо йому знадобилася дружина нашого директора.

— Він вчинив розумно. Тепер він може бути на всі сто впевнений, що директор ні за яких обставин не стане його шукати.

● **ХАРАКТЕРНА ДЕТАЛЬ**

Один в'язень розповідає іншому, як його заарештували.

— Але як полісмен пізнав тебе? Ти ж бо кажеш, що був перевдятий у жіноче вбрання?

— Він звернув увагу, що жінка пройшла повз вітрину магазину капелюшків і навіть не глянула на неї...



Мал. В. ЗЕЛІНСЬКОГО

— А радикуліт, Клавко, виявляється найкраще за все змінною отрутою лікувати. То, може, плюнеш мені на поперек...

Мал. А. ВАСИЛЕНКА



— Ви ж знаєте, під час нересту ловити заборонено.



— Сидиш спокійно, а син тим часом доїдає газету! — накинута на чоловіка дружина.

— Нічого страшного. Ця газета вчорашня.

\* \* \*

— Ми ніколи не сваримося з чоловіком. Коли він помиляється, то завжди визнає це перший.

— А коли помиляєшся ти?

— Поки що такого не було...

\* \* \*

— Моя чарівна! Який я радий тебе бачити! Останні двадцять років я тільки й згадував тебе! З такою ніжністю, з такою вдячністю...

— Але ж я відмовилася піти за тебе заміж!

— Оце ж тому.

\* \* \*

— Як! Ви зробили мені три рукави на піджаку!

— Ех, — розводить руками кравець, — а чого ж ви мене зразу не попередили, що вам треба два?..

\* \* \*

— Гадаєте, якщо я провінціалка, то згоджуся жити у цій маленькій, тісній й незатишній кімнатці? Ні за що!

— Заспокойтеся, громадянко, ви дуже поспішаєте. Адже це ще тільки ліфт...

\* \* \*

— Шановна, вам необхідно краще опанувати управління машиною. Сьогодні ви збили п'ятьох пішоходів!

— П'ятьох? Цікаво, а скількох ще треба збити, щоб одержати права?

\* \* \*

— Навіщо жирафові така довга шия?

— Розумієш, голова жирафа знаходиться на такій відстані від тіла, що така шия йому просто необхідна.

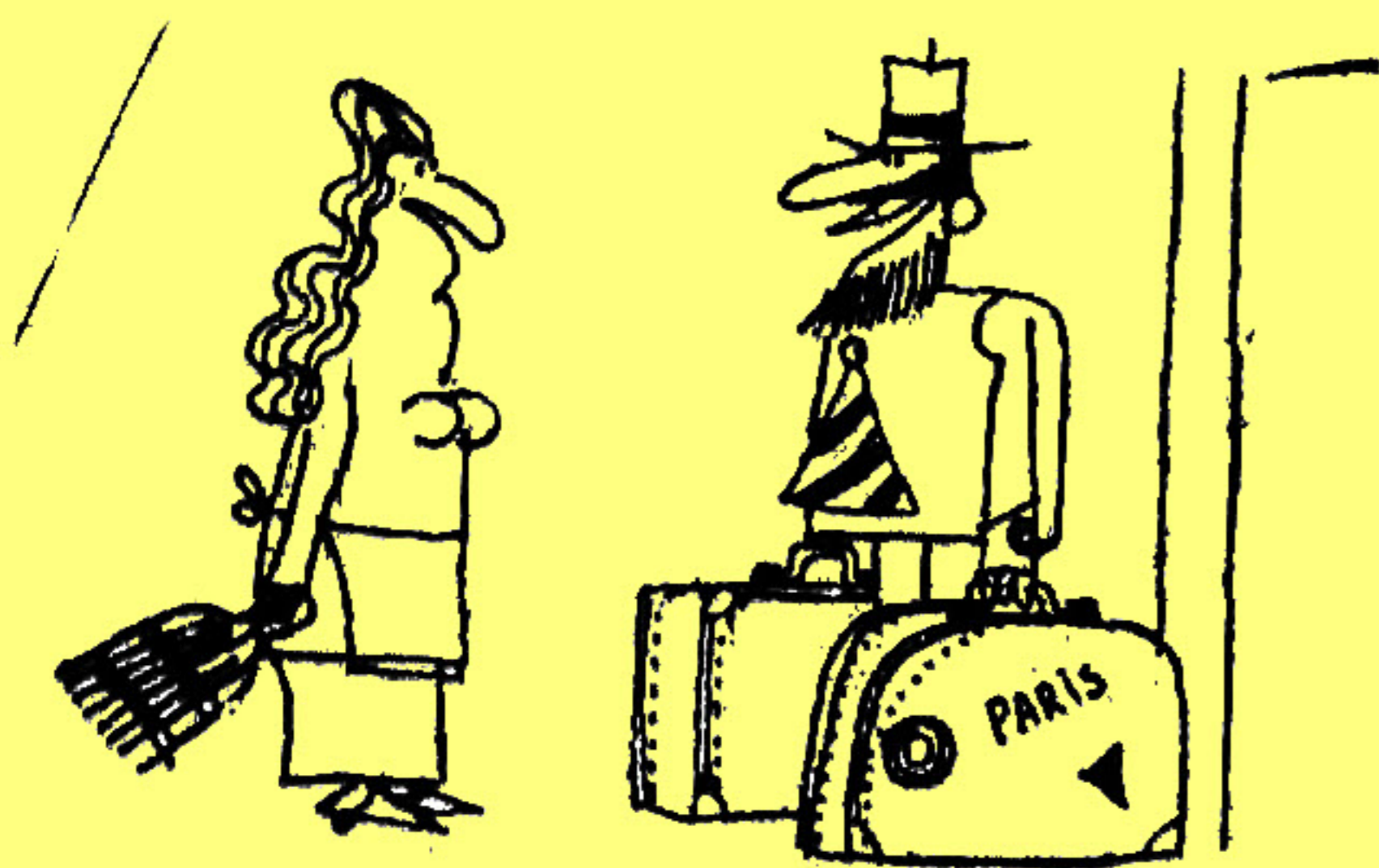


Нарешті я отримав землю!





— Не з твоєю мізерною пенсією на таких задивлятися!



— Купив тобі в подарунок Ейфелеву вежу, так її на митниці не пропустили.

Мал. В. ЛИТОВЧЕНКА



— Скажіть, який це поверх?

Мал. Р. САХАЛТУЄВА



— А цей — лауреат аж трьох міжнародних конкурсів!

## ПРОГНОЗ ЕКОНОМІЧНИЙ

Наш рідний купон на валютному ринку продовжуватиме своє вільне падіння. Відповідно до цього зростатиме курс долара, марки, фунта, крони, франка, драхми, а також м'яса, сала і самогона. Шалена пропаганда різноманітних акцій всіма засобами масової дезінформації зроблять своє діло: наш очманілий громадянин, плюнувши у свій напівпорожній споживацький кошик, почне вкладати свої скромні заробітки в щось таке, про що і сам не знатиме.

На найдорожчому в Києві ринку — Бесарабці — з'являться у осіб кавказької національності перші зразки гривни. Як і рання городина, вона коштуватиме не дешево.

Чергова програма виходу з економічної кризи, представлена нашими провідними економістами на розгляд парламенту, виявиться нічим іншим, як копією резолюцій вісімнадцятого з'їзду компартії.

**Ігор ЧУПРЕНКІВ,**  
економіст-прогнозіст.

## ПРОГНОЗ ПОЛІТИЧНИЙ

Протягом найближчих двох місяців кількість політичних партій в Україні все зростатиме. І хоч ліві партії продовжуватимуть лівіти, а праві — правіти, центр лишиться незворушним. Знайти бодай якісь принципові відмінності в програмах переважної більшості цих партій надзвичайно важко. Спроба кількох іменитих політологів це зробити закінчиться тим, що всі вони опиняться в психлікарні.

Є підстава сподіватися, що на кінець року за кількістю партій на душу населення ми вийдемо на перше місце у світі.

**Овсій ДИГАЛЮК,**  
політик-аналітик.

## ПРОГНОЗ АСТРОЛОГІЧНИЙ

У найближчі півтора місяці зірки віщують Ракам, Рибам і Овнам фінансові успіхи та сердечну рівновагу. Левам щаститиме в коханні, а Діви їм заздритимуть. Хоча і самі матимуть здобутки в садівництві й торгівлі нерухомістю. Ваги і Близнюки можуть зловити свій шанс у комерції, проте обережність у стосунках з партнерами не завадить. Стрільці, Тельці й Скорпіони не встигатимуть рахувати гроші. А Водолії та Козероги не поїдуть у зарубіжні поїздки, бо в останню хвилину передумають.

Вагам і Стрільцям треба стерегтися гужового транспорту і податкової інспекції. Дівам, Рибам і Водоліям не варто зловживати спиртним і службовим становищем. Близнюкам, Скорпіонам і Козерогам категорично не рекомендується стрибати з парашутом, красти коней, грати на акордеоні й одружуватись. Ракам і Левам бажано уникати знайомств з особами протилежної статі, чиє ім'я починається на приголосну. А Овнам і Тельцям не гріх на цей час відмовитися від куріння та відвідин краєзнавчих музеїв.

Сприятливі дні для усіляких починань: усі, крім понеділка, середи, четверга, п'ятниці, вихідних, святкових, а також чисел, які в сумі дають цифру 3, 4, 5, 6 і 7 або більше десяти.

**Трохим БЕЗХМАРЕНКО,**  
лауреат Першого міжнародного конкурсу віщунів.

## ● ПОЧАТОК

### КАР'ЄРИ

— Коли я починав свою кар'єру, у мене не було нічого, крім власного розуму!

— Що поробиш, багато хто в наш час починає з нуля...

## ● У ВОРОЖКИ

— Ви одружитесь з високою білявкою, дівчиною тендітною, красивою і багатою.

— Чудово, але що ви мені накажете робити з низенькою товстою брюнеткою, потворною і без ліри за душею?..



— Вам не здається, що ви надто туго зав'язуєте галстуки?

# Думки самозакоханого

Вільям РОУЛЕНС (США)

● Коли хтось із жінок запитує мене, чи не зустрічався ми з нею раніше, я впевнено відповідаю: «Звичайно, у ваших мріях!»

● Я вважаю, що гроші треба витратити лише на найкраще, тому витрачаю їх виключно на себе.

● Подорожі справді приємні й корисні, бо стільком людям я даю можливість подивитися на мене.

● Я вірю в любов з першого погляду, бо пам'ятаю, як уперше глянув на себе у дзеркало.

● Я надто благородний, щоб сперечатися з визнаними геніями чи пережартовувати популярних гумористів: треба щадити слабкіших.

● Навіщо вам купувати шикарну машину чи будувати престижний дім, аби переконати навколишніх у вашій значимості. Просто скажіть їм, що ви знайомі зі мною.

● Я з радістю дивлюся людям у вічі. Адже там я бачу своє віддзеркалення.

● Я вірю, що праця робить людей щасливими, а оскільки сам я і так щасливий, то просто зобов'язаний залишити хоч трошечки щастя іншим.

● Я хотів би померти лише для того, аби побачити величезний натовп моїх обожнювачів, що прийде на похорон.

Мал. Р. САХАЛТУЄВА



— Закінчила кулінарний технікум у Києві і поїхала в Африку на заробітки.

## СТРАШНИЙ ДОЩ

— Знаєш, друже, коли б іще раз пішов такий сильний крапчастий дощ, як учора, то все б із землі так і полізло.

— Боронь боже, — скрикнув друг. — У мене ж у землі поховані дві жінки. Ще й вони вилізуть на мою нещасну голову!

## КОТРА ГОДИНА?

— Тату, котра година?

— За десять хвилин п'ята.

— Навіщо мені знати, яка буде за десять хвилин. Я хочу знати, яка зараз.

## АБО-АБО

Їхав чоловік на ярмарок і подибали його в лісі розбійники. Обдерли, все забрали, та ще й почали вирішувати — повісити чи відпустити. Половина була за те, щоб повісити, а половина — щоб відпустити.

Набридло чоловікові слухати їхню суперечку, і він каже:

— Давайте вже вирішуйте швидше: або вішайте, або відпускайте, бо мені на ярмарок треба.

## У СУДІ

Питає суддя у підсудного:

— Ви ж бачили, як чоловік повісився.

Чому не перешкодили? Чому не перерізали вірвовку?

— Бо, прошу світлого суду, він перше скочив у воду, і я його врятував. А потім, як він почав вішатися, то я вирішив, що бідолаха хоче просушитися...

## ХЛОПЧИК

Стоїть на вулиці хлопчик і плаче.

— Ти чого плачеш? — запитує чоловік.

— Та от загубив десять копійок.

— На тобі десять копійок і не плач.

Не встиг відійти, як хлопчик іще дужче заплакав.

— А зараз ти чого плачеш? — вертається чоловік.

— Бо якби я не загубив тих десять копійок, у мене зараз було б двадцять...

## УСЕ МОЖЕ

— Як ви могли обікрасти свого власного брата?

— О, пане суддя! Як чоловік схоче, то все може зробити.

## ВВІЧЛИВИЙ

— Здоровенькі були. Як поживаєте? Як ся має ваша жінка?

— Та вона ж рік тому померла!

— Так... так... Я й хотів спитати, чи вона й досі мертва?



## ЧОМУ ЗАПІЗНИВСЯ?

— Ти, Романе, знову спізнився до школи. Що ти цього разу скажеш на своє виправдання?

— Прошу, пане вчителю, тато билися з мамою, то мені дуже хотілося знати, хто з них сильніший.

## ПОЯСНИВ

Іван сидить за столом і дивиться, як гості танцюють. Підходить до нього жіночка і питає:

— Що, пан не танцює?

— Ще й як танцюю. Але тільки тоді, коли сам дома.

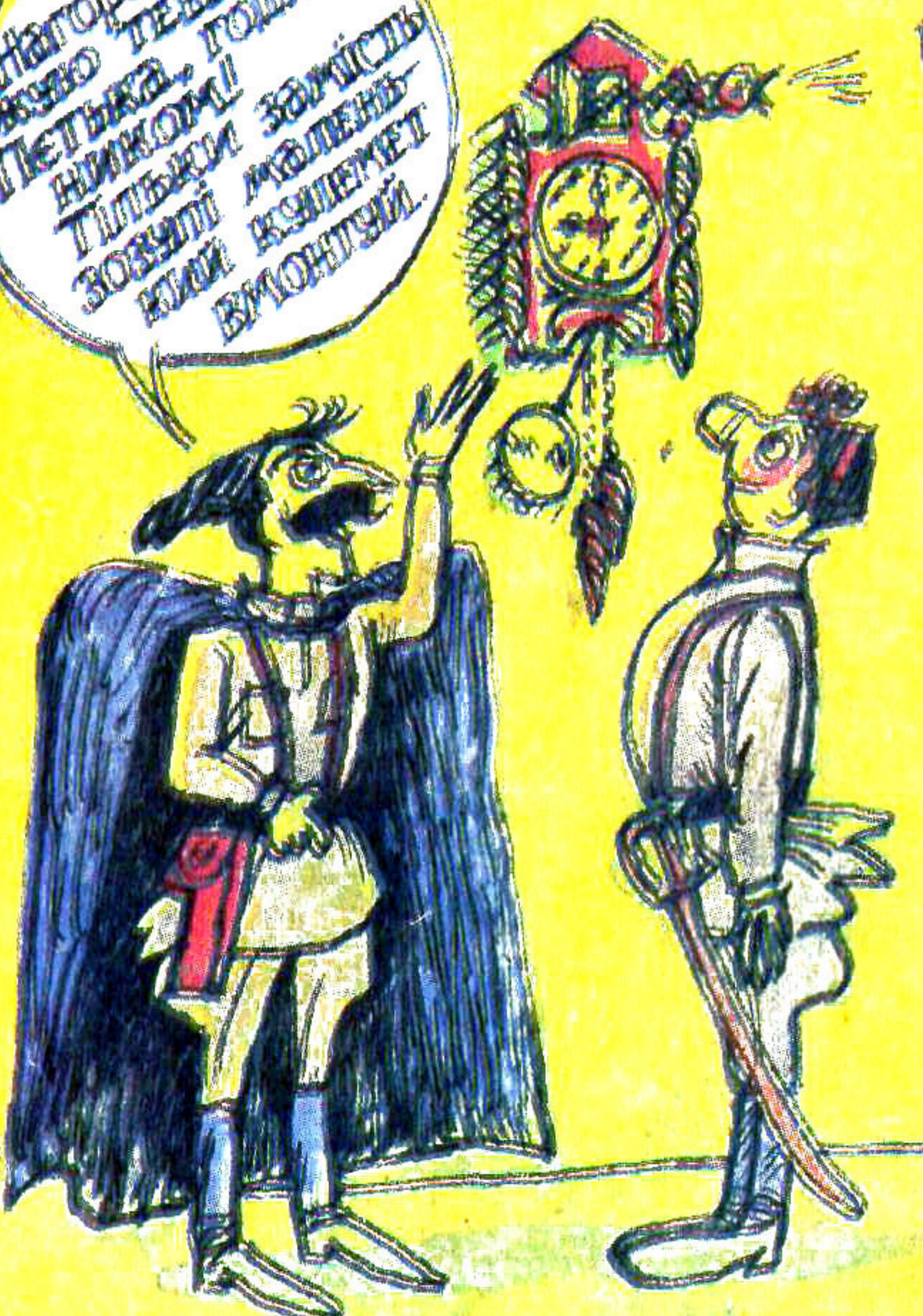
## БАГАТИЙ

— Не розумію, як можна вийти заміж за бідного. От мій чоловік хоч і підстаркуватий, зате дуже багатий. Має стільки грошей!..

— Він, певно, заробляв ці гроші все своє життя?

— Та ні, він узяв їх за мене в придане.

Натороді-  
живу тебе,  
Петька, годди-  
нничком!  
Тільки замість  
зобчати каменем  
книж вшмет  
вмонти.



# ВАСИЛЬ ІВАНОВИЧ ТА ПЕТЬКА

Хлопці сказали, що ти  
залягла з Максимом.  
То я прискакав поливити-  
тися, з яким.



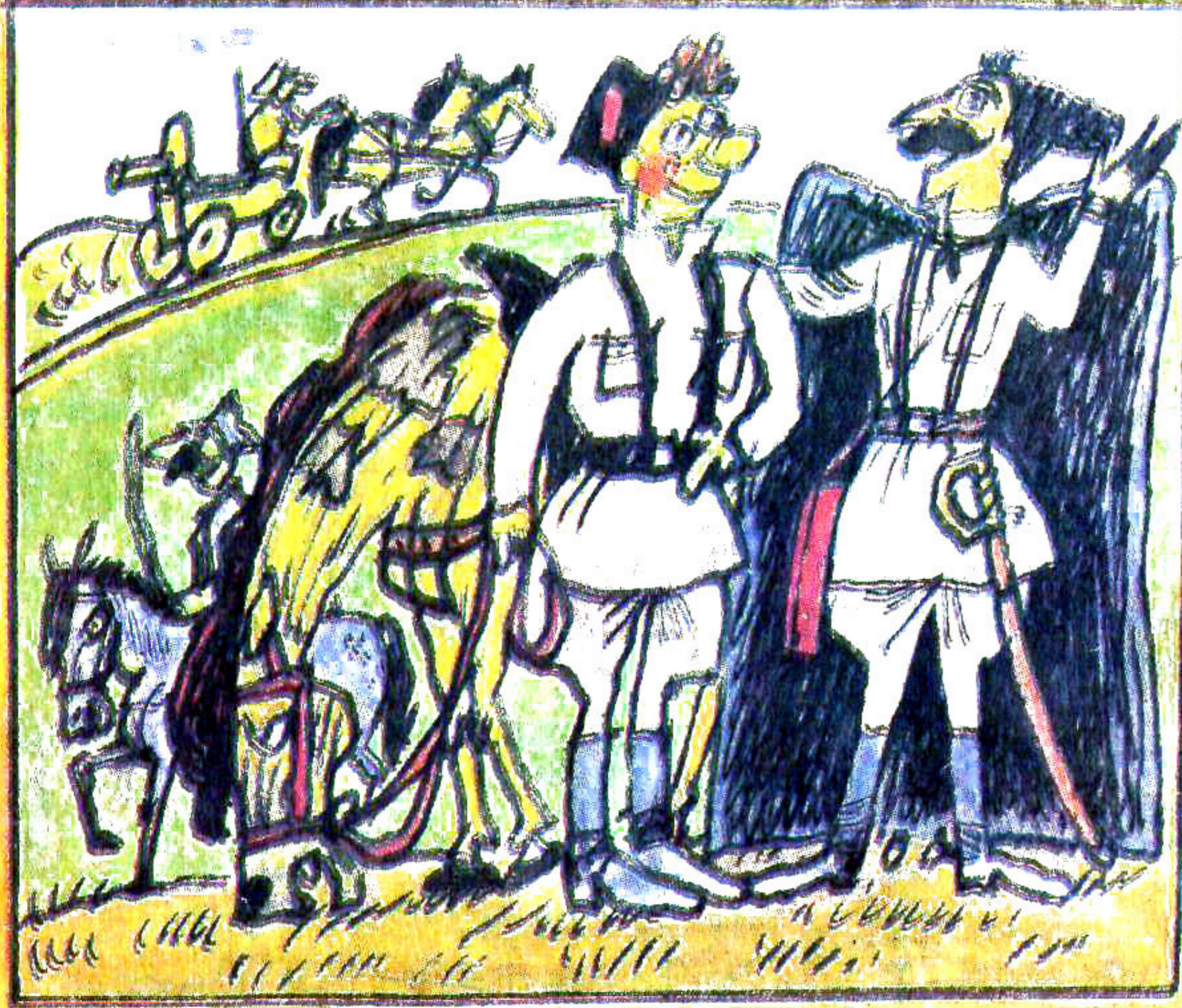
Анатолій Василенко



-У віляків смішну гру відбили,  
шахи...  
-Почарбуй, Петька, чорні фігури  
в червоне та будемо внитися  
грати.



-Усім, хто немає землі - дамо!  
-А хто має?  
-Заберемо! Розійдись!!!



-От переможемо, Петька,  
та й заживемо!  
-А як, Василю Івановичу?  
-Як віляки живуть!

Ану, при-  
знавайся, ві-  
ля, наволоч, на  
яку наживку  
у тебе рива  
клясе?!



Над номером працювали: А. ВАСИЛЕНКО, В. ЗЕЛІНСЬКИЙ, Ю. ІЩЕНКО, Ю. ПРОКОПЕНКО.  
Засновники: видавництво «Преса України» та редакція журналу.  
Зареєстровано Держкомітетом по пресі України. Свідоцтво КВ № 531.  
Задано до набору 28.06.94. Підписано до друку 27.07.94.  
Формат 60X86/8. Обл. вид. арк. 1,88. Умовн. доук. арк. 4,82.